

Distributed on:

SEP 24 2010



by City Manager's Office  
*Memorandum*

TO: HONORABLE MAYOR &  
CITY COUNCIL

FROM: Debra Figone

SUBJECT: City Manager's Weekly Report

DATE: September 24, 2010

INFORMATION

Following are the key activities to be highlighted for this week:

***Police Chief Recruitment Outreach Update***—The public outreach program continues to involve soliciting public input and participation via the on-line survey, scheduled community meetings, along with workshops with community stakeholders, and direct communication and email access to the Executive Recruiter, Terri Black-Brann. Additional details on the **upcoming meetings, community feedback** and **other resources** are located on the Police Chief Recruitment Community Outreach website, accessible on the City's homepage. A list of the upcoming meetings can be reviewed under the "Upcoming Meeting and Events" section of this report. Recent outreach highlights include:

- On Monday, September 20, the sixth citywide community meeting was held at the Oakgrove School District Offices in South San Jose. Attendees provided valuable input regarding the ideal qualities sought in a new Police Chief.
- On Monday, September 27, staff and/or I will be attending three stakeholder meetings on the Police Chief Recruitment at the ***American Leadership Forum (ALF) Safer San Jose Community Dialogue, titled San José's New Police Chief: Community Input and Involvement***, at the Roosevelt Community Center, from 5:30-8:00 pm. Also that evening, staff will be holding the second out of nine ***Neighborhood Action Coalition (NAC) community workshop*** meetings on the Police Chief recruitment at the ***West Evergreen NAC***, located at the O.B. Whaley Elementary School, 2655 Alvin Avenue from 6:30-8:00 pm. Lastly, staff will be gathering input ***at Special Youth Commission Meeting*** at City Hall, from 6-8pm at City Hall in the City Manager's Conference Room.
- On October 2, staff will be holding the third of nine NAC community workshop meetings at the Mayfair Community Center, District 5 Neighborhoods Commission Caucus at 2039 Kammerer Ave. from 10:00 am–12:00 pm.
- On October 4, we will be holding an additional East San Jose Meeting at the Mexican Heritage Plaza, Pavilion from 7:00-8:30 pm. Flyers in English, Spanish and Vietnamese are attached.

The upcoming NAC meetings are included in the upcoming events section of this report. For Council District neighborhoods that do not have NACs or are not located in a Strong

**HONORABLE MAYOR AND CITY COUNCIL**

**Subject:** City Manager's Weekly Report

**Date:** September 24, 2010

**Page 2 of 7**

Neighborhoods Initiative area, staff will coordinate with each Council Office to discuss/develop other approaches to receive this level of input.

The list of stakeholders who are currently part of the outreach efforts is available on the City's website, and is updated each Friday. If you would like to suggest additional groups or stakeholders, please contact Deanna Santana, Deputy City Manager, at 535-8280 ASAP to provide information.

***Grant Received for Skills to Succeed Prisoner Re-Entry Project (SS)***—The City's Housing Department, in partnership with various agencies, was awarded a grant of \$400,000 from the Office of Justice Programs for the Skills to Succeed Re-Entry Pilot Project (SS). It is a one-year pilot project that will utilize a multi-agency, public-private approach that facilitates women who are incarcerated or ex-offenders to become self-sufficient, reconnected to the community, gainfully employed, and stabilized in housing. The County Office on Women's Policy will administer the SS program which will provide 50 at-risk incarcerated and/or recently released women with one-on-one case management, employment assistance and job training in the green industry, domestic violence education, mentoring, and related activities. For more information, contact Kelly Hemphill, Development Officer, at 975-4483.

***Trail Count 2010 Results, Usage Up By 5%***—The City's annual trail count shows trail usage has increased 5% above last year's figures. Trail Count 2010 was conducted on Wednesday, September 15 at seven stations along five trail systems. Staff and volunteers monitored trail usage over a 12-hour period with over 1,200 pedestrians and bicyclists counted in total; more than 5% above last year's results. The Coleman Avenue station, showed a 5.6% increase in spite of the detour currently in place as railway trestle bridge structure is being replaced. Staff will share the Trail Count 2010 results with trail advocacy organizations and the National Pedestrian and Bicycle Documentation Project. The Department of Parks, Recreation and Neighborhood Services conducts an annual count of trail users each Fall. The data gathered increases the city's competitiveness for grant funding and demonstrates the value of trails as part of the City's overall transportation system. Trail Count has occurred successfully for four years with voluntary support from the Guadalupe River Park Conservancy, local advocates and community members.

More information about Trail Count can be found at:

<http://www.sjpark.org/Trails/TrailCount.asp>

***San José Public Library Resources Now Fit in the Palm of Your Hand***—San José Public Library has rolled out its new mobile application (app) to offer quick and easy access for its customers to the Library's online content. The free app allows users to reserve and renew books and to receive news about Library programs. It features access to the catalog, events calendars, new titles, magazines and newspapers, and many of the Library's other digital services. The app is compatible with all major smartphones. Users can download the appropriate version for their mobile devices at <http://sjpl.boopsie.com>. For more information, contact Jane Light, Library Director, at 808-2150.

***City to Host 3<sup>rd</sup> Annual Disability Awareness Day***—The City's 3<sup>rd</sup> Annual Disability Awareness is scheduled for Thursday, October 7, 2010 from 10am to 2pm at San José City Hall. The event, hosted by the PRNS' Therapeutic Services Advisory Board is a celebration of diversity, awareness, and empowerment for persons with differing abilities. The celebration is co-sponsored by the Valley Medical Center Foundation and Council District 1. It will include free educational

**HONORABLE MAYOR AND CITY COUNCIL**

**Subject:** City Manager's Weekly Report

**Date:** September 24, 2010

**Page 3 of 7**

workshops, a resource fair, games, sports exhibitions, art displays and demonstrations, empathy experiences, food vendors, and entertainment. For more information, please call 369-6438 or visit [www.DAD.sjdistrict1.com](http://www.DAD.sjdistrict1.com).

***SJPD Recieves United Way's Community Builder Award***—On September 15, the San Jose Police Department was honored for its demonstration of passion for the community, exemplary partnership with United Way's key goal areas, collaboration, inclusiveness, and significant impact in the community for its outreach efforts in promoting the United Way's 2-1-1 Program. The United Way's 2-1-1 Program is a way to connect people to informational and referral services they need. In collaboration with United Way, the San Jose Police Department developed a training video to officers to promote the 2-1-1 Program. This video has been distributed throughout all law enforcement agencies in the Santa Clara County and the Bay Area. The outreach efforts have been successful in that more than ten thousand (10,000) 2-1-1 cards have been distributed. In recognition United Way presented the Department with its annual Community Builder Award. For more information, contact Phan Ngo, Deputy Chief, at 277-4147.

***Terminal C Demolition Underway***—The active demolition of Terminal C began last week after hazardous material remediation was completed, and the terminal's South Concourse is now completely demolished. Removal of the original two-story terminal building will begin next week and should be complete by mid-October, and the final North Concourse section will follow. Once demolition is completed and the site is cleared by November, construction will begin on a new surface parking lot to support Terminal B and long-term parking. The new parking lot is scheduled for completion next spring. For more information, contact Bill Sherry, Director of Aviation, at 501-7669.

***Airport's Hensel Phelps (HP) Construction named "Contractor of the Year."***—On September 21, San Jose Business Journal recognized Hensel Phelps Construction Co. as "Contractor of the Year" at the annual Structures Awards. HP is the Airport's design/build contractor that has successfully managed the comprehensive modernization of Silicon Valley's airport since 2006 to deliver the \$1.3 billion program ahead of schedule and under budget. HP's architect partner, Fentress Architects, was runner up for the 2010 Structures Award for "Architects of the Year." For more information contact Bill Sherry, Director of Aviation, at 501-7669.

***San José Plays Key Role in Success of Bay Friendly Landscaping Conference***—On September 17, the 2010 Bay Friendly Landscaping Conference, Northern California's premier event dedicated to advancing sustainable landscaping took place in San Francisco. The City's efforts promoting, sponsoring, and coordinating the event helped the conference exceed attendance targets by attracting more than 500 landscaping professionals, municipal officials, and people passionate about sustainable landscaping. In addition to hosting a booth that highlighted the City's sustainable landscaping programs, staff attended conference workshops, interacted directly with industry experts, and will leverage new knowledge to improve future environmental program development. The City supports this event as part of its membership in the Bay Friendly Coalition, an organization dedicated to adopting regional practices that protect local watersheds, send less waste to landfills, and conserve resources. For more information contact Jeff Krump, Associate Environmental Services Specialist, at 975-2519.

***San José to Sponsor 2011 U.S. Composting Council Conference in Santa Clara, CA***—The City will sponsor the most widely attended composting and organics recycling event in North America

**HONORABLE MAYOR AND CITY COUNCIL**

**Subject:** City Manager's Weekly Report

**Date:** September 24, 2010

**Page 4 of 7**

– the U.S. Composting Council Conference – from January 24-27, 2011 at the Santa Clara Convention Center. The Composting Council is the largest professional organization of organic waste recyclers in the U.S., and their conference is expected to draw 1,000 attendees. Conference activities include large equipment demonstrations and tours at Newby Island Landfill in San José and evening networking gatherings at Santana Row and downtown San José restaurants. The City will showcase its leading edge waste diversion projects through staff presentations and tours, and collaborate with regional and national experts in waste diversion and renewable energy generation. This effort supports the Green Vision and could attract additional green technology business to the City. For more information contact Michele Young, Organics Manager, at 975-2519.

***Happy Hollow Park & Zoo Selected for 'Best of the Bay'***—KRON 4 *Eye on the Bay* will feature Happy Hollow Park & Zoo (HHPZ) the annual *Best of the Bay* broadcast airing Thursday, September 23 at 7:00 pm. The Best Of... Television Series features nominated entities selected by Best of the Bay producers through industry research and/or nominations received on the Best of the Bay TV website. The selection is based on category availability, on a first come first served basis and is at the sole discretion of the show producers, no more than one nominee will be allowed to secure the "Best of the Bay Television Series" exclusive title for each calendar year in an exclusive category and service area. For more information about HHPZ and the Best of Bay selection please contact Vanessa Rogier, Marketing Manager, at 794-6404.

***Washington Elementary Adelante Boys Club Launches 2<sup>nd</sup> Year***—The Adelante Boys Club launched their second year program with a trip to Happy Hollow Park & Zoo on Thursday, September 16. The group received special attention from the Happy Hollow Zoo crew and the Safe School Campus Initiative staff who chaperoned the event. The Adelante Boys Club is group of 30 young boys considered the highest risk youth at Washington Elementary. Many are the younger siblings of known gang members. The Club was developed as part of the Mayor's Gang Prevention Task Force early intervention strategy. Adelante, which translates to 'forward,' symbolizes the group's goal to provide the extra help and support needed to be successful in school and prevent delinquent behavior. For more information, contact Angel Rios, Deputy Director, at 535-3576.

***San Jose's Signature Holiday Events Receive 16 International Awards***—The San Jose Holiday Parade and Christmas in the Park received 16 Pinnacle Awards showcasing and highlighting the world's best in events marketing and promotions at the annual International Festivals and Events Association Conference in St. Louis last week. San Jose's events placed ahead of such internationally known events such as the Indianapolis 500, the Rose Parade, Kentucky Derby, Disney Events and events from around the world. The San Jose Holiday Parade received eight Gold Awards, three silver and one bronze. Christmas in the Park received one gold and three silver awards. The Pinnacle Awards represent the top events industry awards in the world with nominees from Europe, Africa, Asia, South America, Australia and North America. For more information, contact Mona Favorite-Hill, Marketing/Communications Manager, at 793-5589.

**Upcoming Meetings & Events**

***San Jose Mariachi & Mexican Heritage Festival***—Wednesday, September 15 – Sunday, September 26, 2010, Multiple locations. For more information, contact Marcela Davison Aviles at 928-5501 or [mdaviles@mhc viva.org](mailto:mdaviles@mhc viva.org). For a schedule of events, visit [www.sanjosemariachifestival.com](http://www.sanjosemariachifestival.com).

**HONORABLE MAYOR AND CITY COUNCIL**

**Subject:** City Manager's Weekly Report

**Date:** September 24, 2010

**Page 5 of 7**

**National Pollution Prevention Week Resource Fairs**—Saturday, September 18 through Saturday, September 25; six resource fairs featuring unwanted medication drop-off, thermometer exchanges, free reusable shopping bags, and pollution prevention tips. For dates, times, and locations, visit <http://www.sanjoseca.gov/esd/calendar.asp>. For more information, contact Sharon Newton, Supervising ESD Specialist, at 277-5695.

**Orvieto Family Apartments Groundbreaking Event**—On September 24, from 10:30 AM – 12:30 a. m., ROEM Development Corporation will hold a groundbreaking event for the Orvieto Family Apartments, a 91-unit affordable apartment development. The event will be held at the project site in District 7 at 80 Montecito Vista Drive. For more information, contact Theresa Hayes, Marketing/Communications Manager, at 535-8234.

**3<sup>rd</sup> Annual Luna Park Chalk Art Festival**—Saturday, September 25, 10:00 a.m. - 3:00 p.m., Backesto Park. For more information, contact Maria Le, Development Officer, at 795-1859.

**Edenvale Community Center Grand Opening**—Saturday, September 25, 12:00 p.m. - 3:00 p.m., Edenvale Community Center, 330 Branham Lane East. For more information, contact Dan Wax, Division Manager, at 535-3572.

**Almaden Times Classic 10k/2m Run**—Sunday, September 26, 9:00 a.m. - 10:30 a.m., Los Alamitos Creek Trail. For more information, contact Rocki Kramer at 997-0200 or [rockik@sbcglobal.net](mailto:rockik@sbcglobal.net).

**Chinese Moon Festival**—Sunday, September 26, 1:00 p.m. - 5:00 p.m., Overfelt Gardens. For more information, contact Jane Lawson, Park Ranger, at 251-3323.

**Police Chief Recruitment Neighborhood Action Coalition (NAC) Meeting**—Monday, September 27, 6:30 - 8:00 p.m. West Evergreen Neighborhood Action Coalition; O.B. Whaley Elementary School 2655 Alvin Avenue, San Jose 95117.

**American Leadership Forum Police Chief Recruitment Community Meeting**—Monday, September 27 5:30—8:00 p.m. Roosevelt Community Center 901 East Santa Clara Street, San José. For more information, contact Deanna Santana, Deputy City Manager, at 535-8280.

**Two-Day Training for Grant Recipients:** On September 30 and October 1, the Housing Department's Grants Administration Team will be hosting a two-day training to review administrative system regulations and requirements for sub-recipients receiving federal funds. The *Playing By The Rules* training handbook was developed by the U.S. Department of Housing and Urban Development (HUD). The training will take place at the Franklin McKinley School District located at 645 Wool Creek Drive. Registration will begin at 8:30 AM. For more information, contact Jacky Morales-Ferrand, Assitant Director, Housing at 535-3855.

**District 8 Annual Day in the Park Festival**—Saturday, October 2, 10:00 a.m. - 3:00 p.m., Lake Cunningham Park. For more information, contact Dominique Reynaga at 535-4968, Council Assistant, District 8.

**Harvest Fair & Exposition**—Saturday, October 2, 10:00 a.m. - 4:00 p.m., Emma Prusch Farm Park. For more information, contact Sharon McCray at 264-9654 or [samccray@aol.com](mailto:samccray@aol.com)

**Fall Rose Celebration**—Saturday, October 2, 9:00 a.m.- 2:00 p.m. Heritage Rose Garden in Guadalupe River Park & Gardens. For more information, contact Leslee Hamilton at 298-7657 or [leslee@grpg.org](mailto:leslee@grpg.org).

**12<sup>th</sup> Annual Tim Brauch Memorial Skateboard Competition**—Saturday, October 2 and Sunday, October 3, Lake Cunningham Regional Skate Park. For more information contact Viet Nguyen, at 794-7528.

**HONORABLE MAYOR AND CITY COUNCIL**

**Subject:** City Manager's Weekly Report

**Date:** September 24, 2010

**Page 6 of 7**

***Police Chief Recruitment Neighborhood Action Coalition (NAC) Meeting***—Saturday, October 2, 10:00 a.m. – 12:00 p.m. Neighborhood's Commission Caucus; Mayfair Community Center District 5, 2039 Kammerer Avenue, San Jose 95110

***Two Robert Dawson Photographic Exhibits on Wastewater***—Now through February 1, 2011, *The Conscience of the City: Treating Wastewater in Silicon Valley* in City Hall windows along 4th Street between Santa Clara and San Fernando streets. Now through October 1, 2010, *Plant Life* is on display at the Martin Luther King, Jr. Library – 4th Floor. For more information, contact Barbara Goldstein, Public Art Director, at 793-4337.

***Carry the Vision Community Nonviolence Conference***—Saturday, October 2, 10:00 a.m.— 4:00 p.m. at Santa Clara University, 500 El Camino Real, Santa Clara, CA. Cost is \$20 in advance, \$25 at the door, \$10 students. For more information or to register on-line visit [www.carrythevision.org](http://www.carrythevision.org) or call 283-0221. (See attached flyer)

***Rock 'n' Roll Half Marathon***—Sunday, October 3, 8:00 a.m. - 1:30 p.m., Plaza de Cesar Chavez. For more information, contact at Lauren Kalocay (800) 311-1255 or [alocay@competitorgroup.com](mailto:alocay@competitorgroup.com).

***Wildlife Festival***—Sunday, October 3, 11:00 a.m. - 4:00 p.m., Alum Rock Park. For more information, contact Sylvia Garcia at 258-4322 or [sylvia@ysi-ca.org](mailto:sylvia@ysi-ca.org).

***Disability Awareness Day***-Thursday, October 7, 10:00 a.m. - 2:00 p.m. San José City Hall Rotunda & Plaza 200 E. Santa Clara St. For more information, contact District 1 at 535-4901.

***13th Annual Walk to End Domestic Violence***—Friday, October 8, 11 a.m. – 1:30 p.m. San Jose City Hall 200 E. Santa Clara Street, Plaza (flyer attached). For more information, contact Eve Castellanos, Domestic Violence Coordinator, CMO at 535-8101.

***Police Chief Recruitment Community Meeting***—Monday, October 4 Mexican Heritage Plaza, Pavilion, 1700 Alum Rock Ave., San José, CA 95116 7:00-8:30 p.m.

***Police Chief Recruitment Neighborhood Action Coalition (NAC) Meeting***—Thursday, October 7, 6:30-8:00 p.m. Tully/Senter Neighborhood Action Coalition; Paseo Senter 1908 Senter Road, San Jose 95111

***Police Chief Recruitment Neighborhood Action Coalition (NAC) Meeting***—Thursday, October 7, 6:30 – 8:00 p.m. Blackford Neighborhood Action Coalition; West San Jose Community Center 3707 Williams Avenue, San Jose 95117

***Police Chief Recruitment Neighborhood Action Coalition (NAC) Meeting***—Tuesday, October 12, 6:30 – 8:00 p.m. University Neighborhood Coalition; Lowell Elementary School 625 South 7<sup>th</sup> Street, San Jose 95112

***Police Chief Recruitment Neighborhood Action Coalition (NAC) Meeting***—Wednesday, October 13, 6:30 – 8:00 pm. McKinley Bonita Neighborhood Association\* Meeting to be held in Spanish; McKinley Neighborhood Center/School (Cafeteria) 651 Macredes Avenue San Jose, 95116

***Police Chief Recruitment Neighborhood Action Coalition (NAC) Meeting***—Thursday, October 14, 6:30 – 8:00 p.m. Edenvale Great Oaks Plan Implementation Coalition (EGOPIC); Edenvale Community Center 330 Branham Lane East, San Jose 95111

**HONORABLE MAYOR AND CITY COUNCIL**

**Subject:** City Manager's Weekly Report

**Date:** September 24, 2010

**Page 7 of 7**

**17<sup>th</sup> Annual Santa Clara County Domestic Violence Council Conference: Risk Assessment & Domestic Violence: A Shared Understanding Across Disciplines**—Friday, October 15, 2010, 8:30 a.m.-4:30 p.m., Santa Clara Marriott. Tuition fees: \$95-through 09/18; \$110-through 10/14; \$150-day of the event. For more information, visit <http://dvconference.sccgov.org> or contact Eve Castellanos, Domestic Violence Prevention Coordinator, at 535.8101.

**Police Chief Recruitment Neighborhood Action Coalition (NAC) Meeting**—Wednesday, October 20, 6:00-7:00 pm. Winchester Neighborhood Action Coalition; Pueblo De Dios Church  
3257 Payne Avenue, San Jose 95117

**Pumpkins in the Park**—Saturday, October 9, 10:00 a.m. - 4:00 p.m. Guadalupe River Park, Discovery Meadow. For more information, contact Phil Cornish at 298-7657 or [info@grpg.org](mailto:info@grpg.org).

**Gardner Community Flea**—Saturday, October 9, 8:00 a.m. - 4:00 p.m., Biebrach Park. For more information, contact Tony Torres at 277-4701.

**Step Out: Walk To Fight Diabetes**—Sunday, October 10, 7:30 a.m. - 1:00 p.m., Guadalupe River Park Arena Green East, Guadalupe River Trail & Discovery Meadow. For more information, contact Jeri Vasquez 241-1922 x7469 or [jvasquez@diabetes.org](mailto:jvasquez@diabetes.org)

**Walk on the Wild Side**—Saturday, October 16, 10:00 a.m. - 3:00 p.m., Penitencia Creek Park. Anticipated attendance is 400. For more information, contact Jennifer Constantin 929-9453 x301 or [jennifer@wcsv.org](mailto:jennifer@wcsv.org)

**20th Annual Walk for AIDS Silicon Valley**—Sunday, October 17, 8:00 a.m. - 2:00 p.m., Guadalupe River Park Discovery Meadow, Arena Green - East, Guadalupe Gardens & Guadalupe River Trail. For more information, contact Dane Dugan at 451-9255 or [dane@aidsleadershipcenter.org](mailto:dane@aidsleadershipcenter.org).

**Bay Area Buddy Walk**—Saturday, October 23, 10:00 a.m. - 2:00 p.m., Lake Cunningham Park. Cypress Pavilion & Park Pathways. For more information, contact at Doug Turner at 839-7434 or [doug@dougt.org](mailto:doug@dougt.org)

**Light the Night Walk**—Saturday, October 23, 5:00 p.m. - 9:00 p.m., Guadalupe River Park Arena Green. For more information, contact Karen Shipe at 490-3151 or [karen.shipe@lls.org](mailto:karen.shipe@lls.org).

**GIST Walk For A Cure**—October 24, 9:30 a.m. - 2:30 p.m. Almaden Lake Park - Arroyo Picnic Area & Park Pathways. For more information, contact Liz Chew at 712-2464 or [lchew58@gmail.com](mailto:lchew58@gmail.com).

**Making Strides Against Breast Cancer**—October 30, 8:00 a.m. - 12:00 p.m., Guadalupe River Park Arena Green, Guadalupe River Trail Discovery Meadow & Plaza de Cesar Chavez. For more information, contact Justin Clark at (510) 285-7928 or [justin.clark@cancer.org](mailto:justin.clark@cancer.org).

**The Dean Karnazes Silicon Valley Marathon presented by The North Face™**—October 31, 7:00 a.m. - 1:30 p.m. Guadalupe River Park Discovery Meadow & Los Gatos Creek Trail. For more information, contact Scott Anderson (415) 462-6490  
[sanderson@evolve-sports.com](mailto:sanderson@evolve-sports.com).

Attachments



*for* Debra Figone  
City Manager

# **San José's New Police Chief: Community Input and Involvement**

**Monday, September 27**

**5:30—8:00 p.m.**

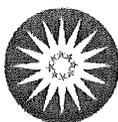
**Roosevelt Community Center  
901 East Santa Clara Street, San José**

- What has the City heard from community members about what is wanted in a new police chief?
- How, specifically, will the City incorporate this input into the selection of the new police chief?
- What happens next?

These are some of the questions we will discuss on September 27th.

This event is free and open to the public. We encourage you to share this invitation with your neighbors, family, co-workers and friends.

**Register at [www.alfsv.org](http://www.alfsv.org) or 408.554.2000.**



American  
Leadership  
Forum  
Silicon Valley

# **Nuevo Jefe de Policía de San José:**

**Participación y Aportaciones de la Comunidad**

**Lunes, 27 de septiembre**

**5:30—8:00 p.m.**

**Roosevelt Community Center**

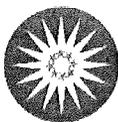
**901 East Santa Clara Street, San José**

- ¿Qué ha escuchado de la Ciudad de los miembros de la comunidad acerca de lo que se quiere en un nuevo jefe de policía?
- ¿Cómo, específicamente, incorporará la Ciudad estas aportaciones en la selección del nuevo jefe de policía?
- ¿Qué pasa después?

Estas son algunas de las preguntas que vamos a discutir el 27 de septiembre.

Este evento es gratis y está abierto al público. Lo invitamos a compartir esta invitación con sus vecinos, familiares, compañeros de trabajo y amigos.

**Regístrese en [www.alfsv.org](http://www.alfsv.org) o 408.554.2000.**



**American  
Leadership  
Forum**  
Silicon Valley

# Tân Cảnh sát Trưởng San José: Ý kiến và Sự Tham gia của Cộng đồng

Thứ Hai, ngày 27 tháng Chín

5:30—8:00 tối

Trung tâm Cộng đồng Roosevelt

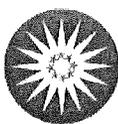
901 East Santa Clara Street, San José

- Thành phố đã được nghe những gì từ các thành viên của cộng đồng về những điều cần thiết đối với một vị tân cảnh sát trưởng?
- Một cách cụ thể, Thành phố sẽ tổng hợp những ý kiến này như thế nào trong việc tuyển chọn tân cảnh sát trưởng?
- Các bước tiếp theo là gì?

Một số vấn đề sẽ được mang ra thảo luận vào ngày 27 tháng Chín.

Sự kiện này miễn phí và công khai cho công chúng. Chúng tôi khuyến khích quý vị chia sẻ thư mời này đến với hàng xóm, gia đình, đồng nghiệp và bạn bè của mình.

**Đăng ký tại [www.alfsv.org](http://www.alfsv.org) hoặc 408.554.2000.**



American  
Leadership  
Forum  
Silicon Valley

# THE CITY IS SEEKING COMMUNITY INPUT ON POLICE CHIEF RECRUITMENT



**Meeting Purpose:** The City of San Jose is recruiting for a new Police Chief and is interested in receiving community input on the ideal qualities of a Police Chief. The information collected will help inform the process and evaluation of candidates. Two additional community meetings have been scheduled to hear and collect input from residents.

**Background:** The Police Chief oversees the operations of approximately 1,700 employees (1273 sworn officers) for the current fiscal year. The Table below provides information on Police Department activity in 2009.

Category	2009
City of San Jose Population	964,695*
Calls for Service	
▪ 9-1-1 or other emergency calls.....	405,848
▪ Non-Emergency Calls.....	343,868
Cases Investigated	38,006
Total Arrests	25,968
Ratio of Officers per 1,000 Residents	1.36
Internal Affairs Unit Activity	
▪ Citizen Complaints.....	213
▪ Department-Initiated Investigations.....	71
▪ Non-Misconduct Concerns.....	109
Police Department FY 09/10 Adopted Budget	\$299,397,775

\*Estimated population as of July 1, 2009, Source: U.S. Census Bureau

The City has contracted with Ms. Teri Black-Brann, of Teri Black & Company, a public sector executive recruitment firm, to conduct the recruitment search. Ms. Black-Brann has provided service to the executive search industry since 1999. Ms. Black-Brann most recently conducted the recruitment process for the City's Fire Chief position and has completed 20 public safety searches, 10 of which were Police Chief searches, including numerous recruitments on the west coast.

**ADA Access or Other Information:** To arrange accommodations under the Americans Disabilities Act to participate in this public meeting or for information about the recruitment, please call Alexandra Orologas at (408) 535-8100 or (408) 294-9337 (TTY). For ADA access, please call at least three (3) business days before the meeting.

## Calendar of Upcoming Community Meetings

### SIXTH AND SEVENTH COMMUNITY MEETINGS ADDED:

**Monday, September 20, 2010**  
Oakgrove School District Offices  
Board Room  
6578 Santa Teresa Blvd.  
**6:30-8:00pm**

**Monday, October 4, 2010**  
Mexican Heritage Plaza  
Pavilion  
1700 Alum Rock Ave.  
**7:00-8:30pm**

Spanish and Vietnamese interpreters will be available at the meetings.

Residents who are unable to attend the community meeting, but would like to submit a written comment, may do so by sending an email to **info@tbcrecruiting.com** or by filling out the Police Chief Recruitment Survey (available in English, Spanish and Vietnamese), accessible on the City's homepage at **www.sanjoseca.gov**.



# LA MUNICIPALIDAD DESEA EL APORTE DE LA COMUNIDAD PARA LA CONTRATACIÓN DE UN JEFE DE POLICÍA



**Propósito de la reunión:** La Ciudad de San José está reclutando un nuevo Jefe de Policía y está interesada en recibir información de la comunidad sobre las cualidades ideales de un Jefe de la Policía. La información recopilada ayudará a informar en el proceso y evaluación de los candidatos. Dos reuniones adicionales de la comunidad se han programado para escuchar y recoger las aportaciones de los residentes.

**Antecedentes:** El Jefe de Policía supervisa las operaciones de aproximadamente 1,700 empleados (1273 oficiales juramentados) para el año fiscal en curso. La Tabla abajo ofrece información sobre la actividad del Departamento de Policía en 2009.

Categoría	2009
Población de la Municipalidad de San José	964,695*
Llamadas para servicio	
▪ 9-1-1 u otras llamadas de emergencia.....	405,848
▪ Llamadas que no son de emergencia.....	343,868
Casos investigados	38,006
Total de arrestos	25,968
Proporción de oficiales por cada 1,000 residentes	1.36
Actividad de la unidad de asuntos internos	
▪ Denuncias de ciudadanos.....	213
▪ Investigaciones iniciadas por el departamento.....	71
▪ Asuntos no relativos a mala conducta.....	109
Presupuesto adoptado para el AF 09/10 por el Departamento de Policía	\$299,397,775

\*Población estimada para el 1 de julio de 2009, Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU.

La Municipalidad ha contratado a la Sra. Teri Black-Brann, de Teri Black & Company, una empresa de reclutamiento de ejecutivos del sector público, para llevar a cabo la búsqueda de contrataciones. La Sra. Black-Brann ha prestado servicios a la industria de búsqueda de ejecutivos desde 1999. La Sra. Black-Brann llevó a cabo recientemente el proceso de contratación del cargo de Jefe de Bomberos de la Municipalidad y ha realizado 20 búsquedas de seguridad pública, de las cuales 10 fueron búsquedas de Jefe de Policía, incluyendo numerosas contrataciones en la costa oeste.

**Acceso para ADA u otra información:** Para hacer arreglos de adaptaciones en el marco de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades para que participen en esta reunión pública o para obtener información sobre la reclutamiento, por favor llame a Alexandra Orogas (408) 535-8100 o (408) 294-9337 (TTY). Para acceso para ADA, por favor llame por lo menos tres (3) días hábiles antes de la reunión.

## Calendario de futuras reuniones Comunitarias

### REUNIONES SEXTA Y SÉPTIMA DE LA COMUNIDAD AGREGADAS:

**Lunes, 20 de septiembre de 2010**  
 Oficinas del Distrito Escolar Oakgrove  
 Sala de Juntas  
 6578 Santa Teresa Blvd.  
**6:30-8:00pm**

**Lunes, 4 de octubre de 2010**  
 Pabellón  
 Plaza del Patrimonio Mexicano  
 1700 Alum Rock Ave.  
**7:00-8:30pm**

Intérpretes de español y vietnamita estarán disponible en las reuniones.

Los residentes que no puedan asistir a la reunión de la comunidad, pero que les gustaría enviar un comentario escrito, pueden hacerlo enviando un correo electrónico a [info@tbcrecruiting.com](mailto:info@tbcrecruiting.com) o rellenando los datos de la Encuesta de Reclutamiento de Jefe de Policía (disponible en Inglés, español y vietnamita), accesible en la página principal de la Ciudad en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).



# THÀNH PHỐ ĐANG THU THẬP Ý KIẾN CỦA CỘNG ĐỒNG VỀ VIỆC TUYỂN CHỌN CẢNH SÁT TRƯỞNG



**Mục đích Buổi họp:** Thành phố San Jose đang tuyển chọn tân Cảnh sát Trưởng và mong nhận được những ý kiến của cộng đồng về phẩm chất của một Cảnh sát Trưởng. Những thông tin thu thập được sẽ giúp lập thành quy trình vào công tác khảo hạch các ứng viên. Hai buổi họp cộng đồng bổ sung đã được bố trí để tiếp thu những ý kiến từ dân chúng.

**Thông tin Cơ bản:** Vị Cảnh sát Trưởng quản lý hoạt động khoảng 1,700 nhân viên (1273 nhân viên hữu thệ) trong năm tài chính hiện tại. Bảng biểu dưới đây cung cấp những thông tin về hoạt động của Sở Cảnh sát trong năm 2009.

Phân loại	2009
Dân số Thành phố San Jose	964,695*
Số cuộc gọi để Phục vụ	
▪ 9-1-1 hoặc các cuộc gọi khẩn cấp .....	405,848
▪ Các cuộc gọi Không Khẩn cấp .....	343,868
Các vụ án được điều tra	38,006
Tổng số vụ bắt giữ	25,968
Tỷ lệ Nhân viên trên 1,000 dân	1.36
Hoạt động của Phòng Nội Vụ	
▪ Khiếu nại của Dân chúng .....	213
▪ Các vụ Điều tra do Sở Khởi xướng.....	71
▪ Những Quan ngại khác không liên quan đến vấn đề Đạo đức	109
Ngân quỹ Tiếp nhận trong năm Năm Tài chính 09/10 của Sở Cảnh sát	\$299,397,775

\*Dân số được ước tính vào ngày 01 tháng 7 năm 2009. Nguồn: Phòng Thống kê Dân số Hoa Kỳ

Thành phố đã hợp đồng với Bà Teri Black-Brann thuộc Teri Black & Công ty, một công ty chuyên tuyển dụng trong lĩnh vực điều hành công, để thực hiện việc tìm kiếm tuyển dụng. Bà Black-Brann đã cung cấp dịch vụ trong ngành tuyển dụng người điều hành từ năm 1999. Gần đây nhất Bà Black-Brann đã thực hiện quy trình tuyển dụng vị trí Trưởng Ty Cứu hỏa của Thành phố và đã hoàn thành 20 công tác tuyển dụng vị trí an toàn công cộng, trong đó có 10 công tác tuyển dụng Cảnh sát Trưởng, bao gồm một số công tác tuyển dụng ở miền Tây.

**Quyền tiếp cận theo quy định của ADA hoặc Những thông tin khác:** Để thu xếp các điều kiện theo Bộ luật Người Mỹ Khuyết tật để tham dự cuộc họp công chúng này hoặc muốn biết thêm thông tin về công tác tuyển chọn, xin gọi Alexandra Orogas ở số (408) 535-8100 hoặc (408) 294-9337 (Dành cho Người Khiếm thính). Đối với quyền tiếp cận theo quy định của ADA, vui lòng gọi ít nhất ba (3) ngày làm việc trước buổi họp.

## Lịch Các Buổi họp Công chúng Sắp diễn ra

### BUỔI HỌP LẦN THỨ SÁU VÀ THỨ BẢY ĐƯỢC BỔ SUNG:

**Thứ Hai, ngày 20 tháng Chín năm 2010**  
Văn phòng Học khu Oakgrove (Oakgrove School District Offices)  
Phòng Hội đồng (Board Room)  
6578 Santa Teresa Blvd.  
Từ 6:30 chiều - 8:00 tối

**Thứ Hai, ngày 4 tháng Mười năm 2010**  
Thương xá Di sản Mexican (Mexican Heritage Plaza)  
Hội trường (Pavilion)  
1700 Alum Rock Ave.  
Từ 7:00 chiều - 8:30 tối

Phiên dịch viên tiếng Tây Ban Nha và Tiếng Việt đều được bố trí tại các buổi họp.

Cư dân nào không thể tham dự được buổi họp, nhưng muốn gửi ý kiến bằng văn thư thì có thể gửi qua đường thư điện tử tại [info@tbcrecruiting.com](mailto:info@tbcrecruiting.com) hoặc điền vào phiếu Khảo sát Tuyển chọn Cảnh sát Trưởng (được viết bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt) có trên trang mạng của Thành phố tại địa chỉ [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).





# 3<sup>rd</sup> Annual Disability Awareness Day

*Celebrating diversity, awareness and  
empowerment for persons with differing abilities!*

**Thursday, October 7, 2010**

**San José City Hall Rotunda & Plaza**

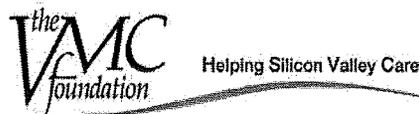
200 E. Santa Clara St., San José, CA

**10:00 a.m. - 2:00 p.m.**

*\*Workshops begin at 8:30 a.m.*

- ◆ Free Workshops
- ◆ Games & Activities
- ◆ Art Display & Demos
- ◆ Resource Fair
- ◆ Sports Exhibitions
- ◆ Simulation Exercises
- ◆ Live Music and Entertainment

For more information please visit: [www.DAD.sjdistrict1.com](http://www.DAD.sjdistrict1.com)  
e-mail: [DAD@sjdistrict1.com](mailto:DAD@sjdistrict1.com) or call: (408) 369-6438



To request an accommodation for the event or an alternative format for any printed material, please call Eileen Ewing at 408-535-8326 or 408-294-9337 (TTY) as soon as possible, but at least three business days before the event.

Mayor Chuck Reed, Council Member Nora Campos, Council Member Pete Constant, City Manager Debra Figone and the City's Family/Domestic Violence Advisory Board invite you to join us for the City's 13th Annual Walk to End Domestic Violence.

**Friday, October 8, 2010**

**11:00 a.m. - 1:30 p.m.**

San José City Hall  
200 East Santa Clara St.

**With featured guest:**

**Ronnie Lott**  
Football Hall of Famer

**Emcee:**

**Damian Trujillo**  
NBC Bay Area News

**Registration**

10:30 - 11:30 a.m.

**Program/  
Featured Guest**

11:00 - 12:00 p.m.

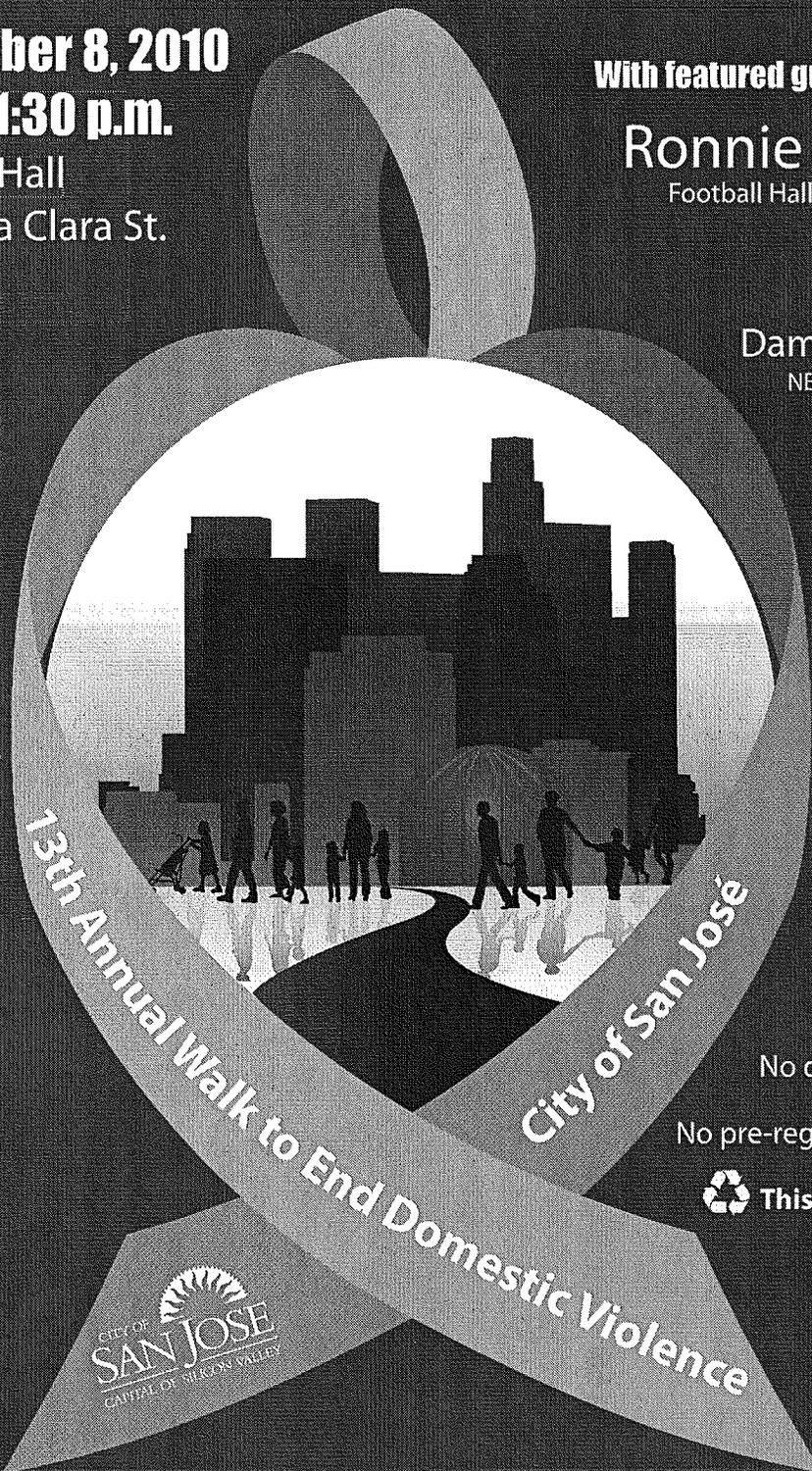
**Walk**

12:00 - 12:30 p.m.  
(1.3 miles)

**Community  
Lunch\*/  
Resource Fair**

12:30 - 1:30 p.m.

\*Free community  
lunch for the first  
400 participants



No cost to participate.

No pre-registration required.

 This is a GREEN event.



Please visit [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov) for more information.

**Hãy Nói Lên  
Để Giữ Mạng Sống**

Ban Cố Vấn Về  
Bạo Lực Xâm Nhập  
Trong Gia Đình Của  
Thành Phố San José

**Speak Up  
Save Lives**

San José Family/Domestic Violence Advisory Board

**Utilizen Su Voz  
Para Salvar Vidas**

Asesoria Contra  
La Violencia Familiar  
y Domestica de  
la Ciudad de San José